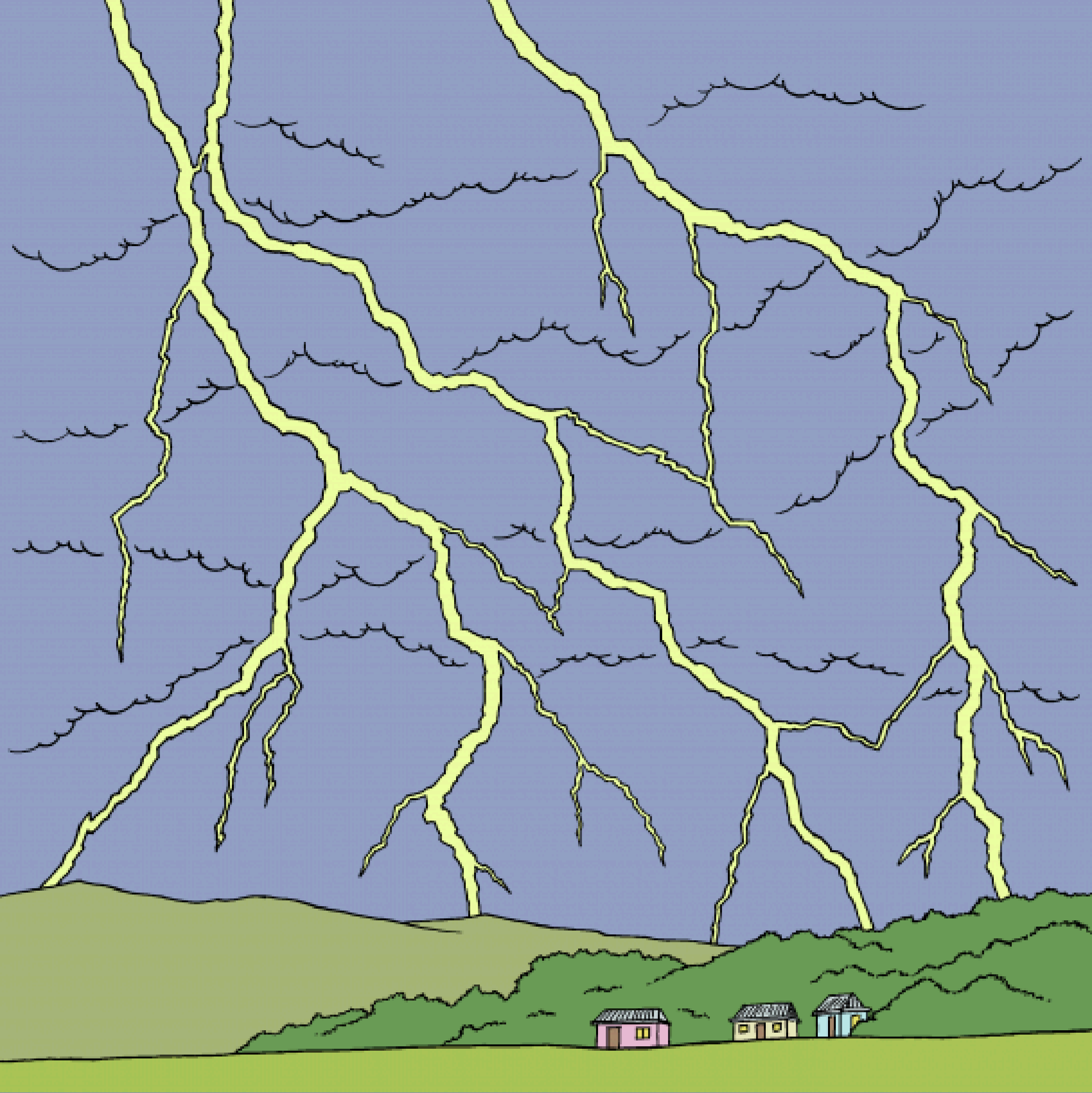


UMnumzana noNkosikazi Malatji

Kanane Dina Nkoana
Jesse Breytenbach

Ulwazi Lwethu

isiXhosa

First paragraphs

Eminyakeni eyagqithayo kwiphondo iLimpopo kwakukho ilali encinci ekwakusithiwa yiGa-Molapo, yayilawulwa nguKumkani Sello Kekana.

Le lali yayincinci kangangokuba abantu bakhona babesazana. Izindlu zalapho zazakhiwa ngodaka zifulelwe ngengca.

UMnu. noNkskz. Malatji babehlala kule lali.

Yonke imihla uMnu. Malatji wayesiza neenkuni zokubasa, amanzi ayekhiwa emlanjeni nguNkskz. Malatji.

Yonke imihla babephikisana ngemisebenzi ejongene nomntu ngamnye kubo.

“Ndidikiwe kukusoloko nditheza iinkuni,” watsho uMnu. Malatji.

“Kanti nam ndikruqukile kukusoloko ndisiza namanzi,” watsho uNkskz. Malatji.

“Andizokube ndiphinde ndiyokutheza iinkuni!” wakhalima ngelitshoyo uMnu. Malatji. Wazilahla phantsi iinkuni waphuma endlwini.

Kuthe kusenjalo, kwavumbuluka umlilo kweso sixeko, iintsapho ezininzi zashiyeka zingenamakhaya.

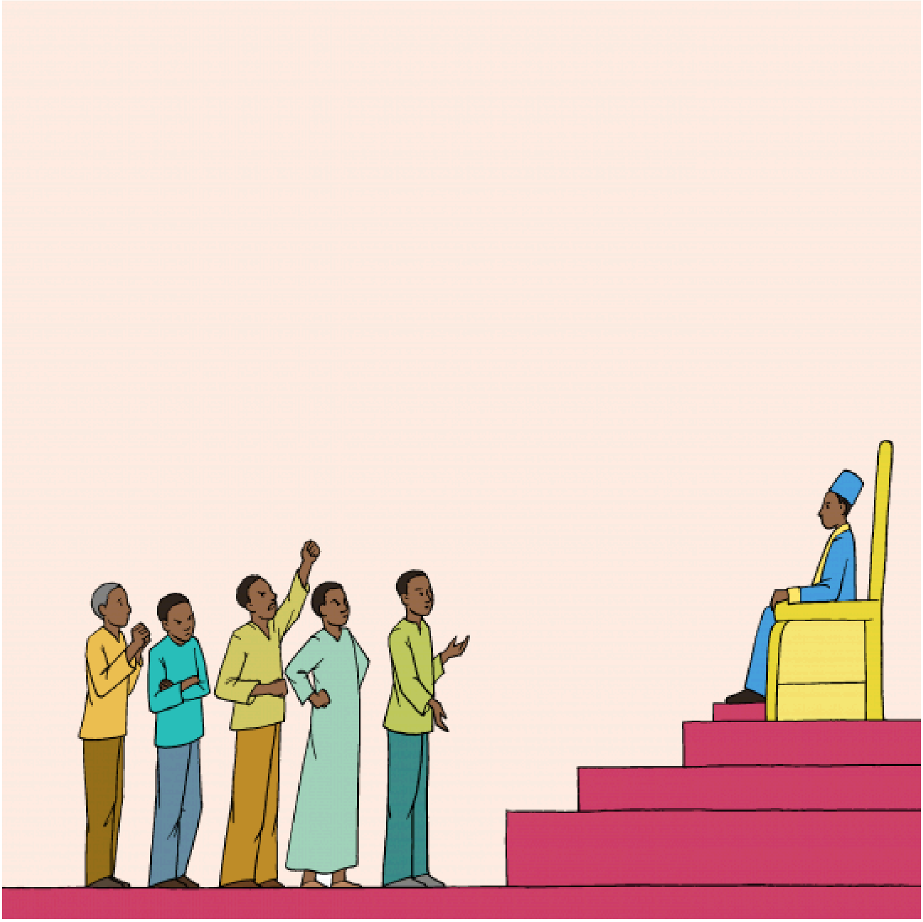
Umlilo waqalisa kwindlu yakwaMalatji waza wanwenwela kweminye imizi.

Waxakaniseka kakhulu uNkskz. Malatji.

Wayekhalima efuna kubuye umyeni wakhe.

“Khawubuye uzokundinceda sakhe indlu entsha!” watsho elila.

UMnu. Malatji wabuya noko sele ezithobile.



Abahlali bale lali iGa-Molapo bagqiba ekubeni mabaye kuKumkani.

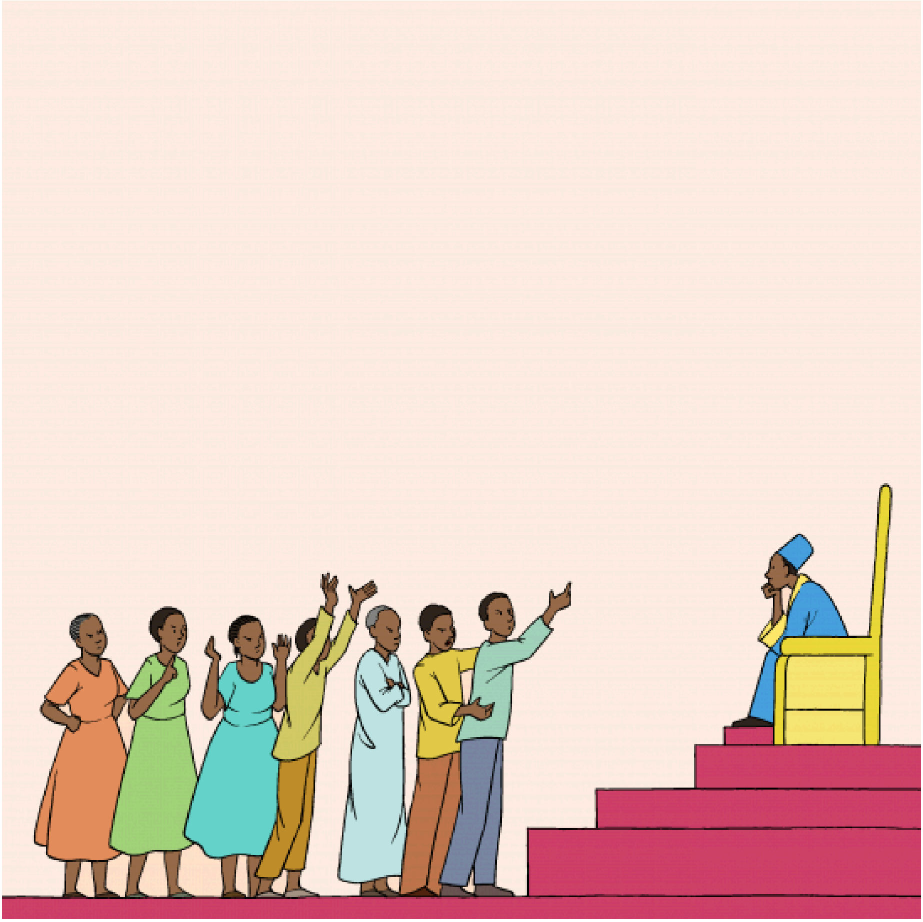
Bamchazela yonke into ebisoloko isenzeka kuloo lali. Babekhalazela uMnu. noNkskz. Malatji.

Bakuxelelwa abakwaMalatji ukuba kukhalazelwa bona, babevutha ngumsindo.

Baqokelela yonke impahla yabo bayishiya loo lali.

Kuthe kusenjalo, kwabakho umlilo omkhulu owawunwenwela kuloo lali.

Lo mlilo wayitshisa imizi, intlaninge yabantu yasala ingenamakhaya.



Abahlali baphinda baya kubona uKumkani.

“Asinakutya, asinamanzi, asinazindawo zokuhlala,” batsho abahlali bekhalaza.

“Kusoloko kukho imililo qho xa bephikisana uMnu. noNkskz. Malatji!” batsho belila abemi balapho.

Kwesi isihlandlo uKumkani Sello Kekana wazimamela izikhalazo zabemi.

UMnu. noNkskz. Malatji bagxothwa kwilali yase Ga-Molapo bakhutshwa nakwiphondo iLimpopo.

Azi ukuba baya phi abakwaMalatji emva koko?

ZENEX FOUNDATION

Ulwazi Lwethu

Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).

Saide Enabling successful open learning for all · MOLTENO Institute for Language and Literacy NPC Est. 1974 · NELSON MANDELA Institute for EDUCATION AND RURAL DEVELOPMENT · Room to Read

basic education
Department: Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have been quality assured and approved by DBE.

Your attribution should include the following:
Title: UMnumzana noNkosikazi Malatji
Author/s: Kanane Dina Nkoana
Translator/s: Angelinah Dazela
Illustrator/s: Jesse Breytenbach
Assurer/s: Bukeka Mahlangabeza
Language: isiXhosa

African Storybook.org

© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:
BY – Credit must be given to the creator

9781779828866

Attribution CC BY